

本港專上教育經費 調整收回成本目標

政府發言人今日（星期三）說，在行政局的建議下，港督已決定對大學學位課程費用的成本收回目標分期作出修訂，到一九九五／九六年至一九九七／九八年計算三個學年最後一年時成本收回目標將為百分之十八。

一九九三至九四年度學位課程的指示收費水平，每一學位將為一萬七千元（即佔估計經常費用的百分之十二點一），一九九四至九五年度則為二萬四千元（即佔估計經常費用的百分之十五點六）。

發言人說，非頒發大學學位的專上教育機構的非學位課程的收費仍按照目前比率，即為大學學位收費的百分之七十五。

他說：「大部分現時就讀於這些院校的學生將不會受到這項修改的影響，因為先前公布一九九一至九二及一九九二至九三年度的收費水平將維持不變。」

發言人強調：「修訂將不會對在經濟上有所需要的學生構成困難，因為本地專上學生資助計劃將會自動調整以便將增加的學費計算在內。」

他說：「實際上，學費增加後，有更多學生將會符合領取最高限額的助學金或貸款的規定。」

他續說：「不會有人因為經濟困難而無法獲得專上教育的原則仍繼續維持。」

在解釋修訂的理由時，發言人說在承擔專上教育的開支上，學生及社會兩者間是有需要作出一均衡分配。

他指出一九九〇至九一年度的學位課程成本收回目標為百分之九點四，這比率較世界其他各地的趨勢為低。隨後兩年成本收回目標僅將比率增加到分別為大約百分之十及百分之十一。

他說：「在英國，學位課程的成本收回比率是介乎百分之十五到百分之三十，在新加坡則為百分之十五到百分之十九，而在澳洲則為百分之二十。」

「由有能力支付者去負擔較多比例的成本是實際的行動，特別是香港正展開一個龐大計劃以提高專上教育的質素及增加專上教育學位。」

「在新收費實施時，本港專上教育界已享受到在一九九一至九二年開始的專上教育改善計劃的部分成果，令專上教育在質與量均有所改善。」

「到一九九四至九五年，預料每五名預科考試合格學生便有四名會可修讀學士學位課程，另外大學亦會為攻讀學士學位課程的學生及研究生課程的學生開辦約一百七十個新課程；而用作研究用途的撥款亦會大幅增加。」

「屆時香港科技大學第二期亦已竣工而嶺南學院亦將升格可頒授學位。」

他說：「由於這些計劃的主要受惠者是大學畢業生本身，有能力負擔的學生應順理成章對專上教育計劃支付多些。雖然有新的成本收回目標，但這些計劃主要仍受到大幅度的公帑資助。」

以實質金錢計算，在一九九三至九四年度的調整後，一名未符本地專上學生資助計劃下領取助學金或貸款的學生，若修讀大學學位課程，每月多付四百五十元，而非學位課程則約為每月三百元。

政府亦決定專上教育各級收取的學費將在實施前一年公布，同時亦公布未來三年的學費指示收費水平。

——完——

財委會會議歡迎市民旁聽

財務委員會星期五（二月八日）下午二時三十分在立法局會議廳舉行會議。

歡迎市民在公眾席旁聽。預留座位可致電八四四 零八九九。

——完——

參與郊野長青計劃 推廣存護郊野信息

希望藉着參與一九九〇年郊野長青計劃以協助推廣存護郊野信息的市民，應於本月底前付諸行動。

喜愛攝影的人士可參加一九九〇年郊野長青攝影比賽，而曾經參與郊野長青活動第一階段項目的人士，則可進而參加第二階段的繪畫及海報設計比賽。

兩項比賽的零賽截止日期均為二月二十八日。

每年一度的郊野長青計劃由漁農處郊野公園管理局舉辦，旨在使本港人士認識保持郊野公園清潔翠綠的重要性。

郊野長青活動第一階段的項目已於上月底圓滿結束，共吸引了一萬一千六百〇八名市民參加，包括五千八百四十九名來自學校及青少年團體的人士，他們在周日及假期前往郊野公園收集垃圾及護理樹木。

郊野長青攝影比賽由郊野公園管理局與Timberland合辦，並獲得柯達（遠東）有限公司及國泰航空公司贊助。

比賽主題是「一個清潔翠綠的郊野公園」。

參加表格及比賽章程可在漁農處、柯達服務中心及Timberland分銷店索取。

參賽者應填妥參加表格，在二月二十八日前連同相片及底片，送交漁農處或任何一間郊野公園遊客中心。

一個由攝影名家及籌辦機構代表組成的評判團將會擔任作品評選工作。

十名比賽優勝者將可獲得豐富獎品，包括來回曼谷的機票。

此外，攝影比賽各優勝者，以及二百五十名參與繪畫及海報設計比賽的人士，將獲邀請參與於三月底舉行的郊野長青同樂日。

完

外匯基金發行三百六十四日期票據

財政司在參照外匯基金諮詢委員會的建議後，已批准發行三百六十四日期的外匯基金票據。外匯基金已分別於去年三月發行九十一日期的票據及去年十月發行一百八十二日期的票據。

發行三百六十四期票外匯基金票據的建議，已獲外匯基金票據市場委員會及香港資本市場協會的全力支持。

金融司林定國說：「外匯基金票據運作良好，本人對其發展的路向感到滿意。」

他說：「設立一項額外的貨幣市場工具以協助維持匯率穩定性的目標經已成功達至。」

九十一日及一百八十二日期外匯基金票據所採用的投標、發行、出讓、交易和轉手制度及程序皆同時適用於三百六十四日期外匯基金票據。

三百六十四日期外匯基金票據初期將每期發行二億元，並每隔四星期發行一次。外匯基金每期將保持六千萬元作為儲備，以應付市場莊家的需要。

三百六十四期的外匯基金票據的發行次數及發行量將會經常進行檢討，並且在有需要時，按照市場的實際反應作出調整。

三百六十四日期外匯基金票據的第一次投標日期將為二月二十六日該期票據發行日期將為二月二十七日。

投標應以慣常方式於早上十時半前送交金融科。

外匯基金票據計劃最初於一九九〇年三月開始，當時發行九十一日期的票據。

一九九〇年十月該計劃再次擴展，發行一百八十二日期外匯基金票據。

當三百六十四日期的票據在五十二星期即第一循環完結後，整個外匯基金票據連同外匯基金儲備將會累積到一百三十億元，這包括九十一日期票據的六十二億四千萬元、一百八十二日期票據的三十三億八千萬元及三百六十四日期票據的十三億八千萬元。

屯門新海事分處今啓用

屯門區議會主席劉皇發今日（星期三）為屯門海事分處主持開幕禮時表示，新分處的啓用正好配合該區未來日益增加的海上事務。

海事處處長施相祥和屯門政務專員梁百忍亦出席了開幕禮。

劉皇發說：「隨着香港經濟的迅速發展，中港貿易的不斷增加，政府現正根據『港口及機場發展計劃』的建議，考慮在香港西北水域興建多樣港口設施。」

「其中包括位於第三十八區的特別工業區及內河貿易碼頭，以促進本港的航運效益。」

劉皇發續說：「屯門過去是一個漁業極為發達的地區，遠在一九六六年海事處即已在青山道設有辦事處，為本區漁民服務。」

他相信新的海事分處日後在海事工作上會為該區漁民帶來更大的方便。

他說：「本人期望，貴處今後能與地區議會及地方漁民團體加強聯繫，衷誠合作，為屯門社區的發展，締造美好的將來。」

新海事分處位於三聖街屯門避風塘側，工作人員計有海事主任及另外二十四名海事處職員。

該海事分處為該區提供有效率的海事服務，包括管理和控制避風塘和公共貨物起卸區的使用、檢驗和發牌予小型船隻、處理船隻進出口手續和舉行本地船長地區性合格證書考試等。

新的海事分處取代位於三聖邨的臨時海事分處。

港督夫人贊揚東華三院推動弱智人士教育工作

港督夫人今日（星期三）贊揚東華三院致力推動弱智人士的教育工作。

衛奕信爵士夫人在東華三院徐展堂學校揭幕典禮上致辭時表示，三院董事局現時除贊助兩間弱智兒童的特殊學校外，還在發展新校舍方面擔當了很重要的角色。

她說：「三院的仁風義舉，實在值得我們欽佩感激。」

她更特別多謝徐展堂先生，因為全賴他的慷慨捐助，這項計劃才得以實現。

她說：「東華三院徐展堂學校的新校舍不但代表了徐展堂先生的樂善好施精神，更是所有參與這項計劃的人士的努力和心血結晶。」

港督夫人指出這座新校舍遠勝以前的校舍，相信將會提供十分理想的教學環境。

她說：「我也是個教師，自然明白教師和康復工作人員在教導弱智兒童方面，須面對很大的挑戰。」

教師不但須照顧每名學童的獨特需要，還要因應各人不同的性向和潛質，設計特別的課程和教材。

她補充說：「這並不是一項容易的工作，但卻是非常有意義的，而且需要創新的意念和無比的耐性才可竟全功。」

「在一個像香港的文明社會，每個兒童都應該有機會透過教育，充分發展個人潛質，這是至為重要的。」

「需要特殊教育的兒童亦應獲得同樣的機會。」

美國作為本港出口市場重要性下降

貿易署發言人今日（星期三）在回答新聞界查詢有關匯豐銀行上周發表的經濟報告時表示，香港本地產品依賴美國作為出口市場的程度近年來已逐漸下降。

該報告指出，經調整與外發往中國加工有關的貿易趨勢後，美國作為本地出口最終需求地的相對重要性由一九七九年的百分之三十三點六升至一九八九年的百分之三十七點六。

發言人說：「這報告的結論只是根據一九七九年與一九八九年的貿易數字比較而作出。若將這兩個年份之間所發生的變化考慮在內，便會出現另一情況。」

「在作出任何調整前，數字顯示在上述十年期間美國市場佔本港產品出口的比列於一九八四年達到最高峰，為百分之四十四點五。自此以後，這比例逐漸明顯下降至一九八九年的百分之三十二點二及一九九〇年的百分之二十九點四。」

「以上數字顯示，雖然美國仍是本港產品出口的最大市場，但其相對重要性在近年已逐漸下降。」

他解釋說，經過調整與外發加工有關的貿易數字後，美國市場佔本港出口的比列自一九八八年以來一直下降（當局於一九八八年起搜集本港在中國進行外發加工的貿易數字）。一九八八年美國佔的比例為百分之三十八點三；一九八九年為百分之三十七點六，而一九九〇年則為百分之三十五。

掉期合約

政府知悉香港地下鐵路公司及九廣鐵路公司持有各項掉期合約，作為其財務管理策略的一部分。

最近英國上議院一項決定對地下鐵路公司及九廣鐵路公司根據其法定憲章進行掉期合約的權力表示懷疑。

香港地下鐵路公司已發表聲明，澄清該公司所持有掉期合約的地位。

金融司林定國今日（星期三）說，為保障任何可能會受到英國上議院決定所影響的合約，政府現時的意向是盡早擬定法例，以澄清因該項決定而產生的任何不明朗之處，現建議該等法例將具有完全追溯效力。政府現正研究該等法例的範疇。

當局籲魚統處職工 迅速恢復正常工作

當局呼籲今早（星期三）在筲箕灣魚類批發市場進行靜坐的魚類統營處職工迅速復工，以免影響市場的正常運作。

魚類統營處及漁農處今午向該等員工作出上述呼籲。

十八名以時薪計算的魚統處職工今早在筲箕灣魚類批發市場靜坐，抗議當局縮減他們工作時間的計劃。

魚統處高級經理許榮立表示，那些職工以往每日工作五小時，但由於在筲箕灣魚市場批售的魚獲量減少，所以員工的工作時間在農曆年後要減至每日四小時。

魚類統營處屬下共有七個魚類批發市場，約有一百六十名（即百分之三十）員工屬時薪聘用的職員。

許榮立與魚統處人事經理鄧炳輝及漁農處漁業主任（市場）霍湛釗今早向靜坐的員工解釋，工作時間的長短必須根據個別市場所批售的魚獲量而訂定。

許榮立說：「我熱切希望靜坐的職員復工，否則，我們可能會被迫另聘其他人士代替他們的工作。」

至於員工方面提出，如果當局未能接納他們把工作時間維持於每日五小時的要求，便應遣散他們，許榮立表示，魚統處並沒有打算解僱那些員工。

他強調說：「我們極不願意見到事情發展到如此地步，整件事情將會根據僱傭條例作適當的處理。」

許榮立補充說，當局隨時準備繼續與員工保持對話。

— 完 —

署理布政司談捐助波斯灣軍費事

署理布政司班禮士就香港應否捐助波斯灣軍費發表評論時表示，香港是國際間的一份子，貿易夥伴對我們的看法是基於現階段我們提供些甚麼幫助。

班禮士今日（星期三）在立法局會議前對記者說：「這是國際事件，香港最終也可能受到影響。」

「政府認為只是袖手旁觀，不予任何援助的做法是不當的。」

班禮士說，最先提出這項建議的時候，是香港的貿易夥伴，特別是亞洲地區的夥伴，紛紛提供實質的援助。

他說：「人人都清楚明白，我們的貿易夥伴，以及那些較積極參與這次戰事的國家對我們的看法，會基於我們現階段會做些甚麼。」

「我們既然是國際間的一份子，我認為就難免要考慮這個問題，特別是我們有時也可能需要別人的協助。」

班禮士說政府在本星期會向財務委員會提交一份要求撥款的討論文件。

但他補充說：「撥款與否當然須由財務委員會委員來決定。」

— 完 —

公司修訂法案二讀

財政司翟克誠爵士今日（星期三）在立法局表示，一九九一年公司（修訂）條例草案旨在將有關公司董事的一般受託責任的說明，載入公司條例內。

翟克誠爵士在動議二讀該條例草案時說，目前，公司條例並無條文說明公司董事的受託責任。

他表示，董事對其公司的關係的基礎原則主要來說只可援引判例法說明。

他說：「政府認為有需要向所有董事，尤其是新上任而可能不熟悉基本原則的董事，清楚說明公司董事的一般受託責任。」

「因此，我們建議將有關公司董事的一般受託責任的說明載入公司條例內。」他指出此舉與公司法改革常務委員會所作的一項建議相符。

翟克誠爵士說：「不過，我們承認這方面的法律甚為繁複，任何有關受託責任的說明，是無法詳盡至把所有責任集中列出的。」

「因此，本條例草案清楚載明，擬議的說明的效力，並不影響有關董事受託責任的法例規定或公司條例所規定的其他責任。」

條例草案押後辯論。

— 完 —

電話新服務收費決議案通過

立法局今日（星期三）通過一項決議案，批准根據電話條例修訂收費附表，在該附表內增加電話公司建議的三項新服務收費。

該三項新服務為音頻線路、綜合數字式接駁服務，以及第三國家通話。

經濟司陳方安生在動議修訂該附表時表示，音頻線路是一種高質傳送音頻訊號（如轉播音樂節目）的專用電路。

電話公司建議對租用音頻線路的收費是單向（或單聲道）音頻線路接駁電話機樓，每月收費七百元；雙向（或立體聲）音頻線路接駁電話機樓，每月收費九百八十元。

建議的接駁費用是單向音頻線路每條線路二千七百元；雙向音頻線路每條線路三千六百元。

此外，陳方安生表示綜合數字式接駁服務，為客戶的現代化室內器材提供高質素的數字式接駁系統，如數字式專用小交換機。

她說：「電話公司建議對這項服務的主要收費是每座系統的接駁費為三千元，每年的租用費為四萬六千二百元。」

電話公司建議的最後一項新服務是第三國家通話。

陳方安生說：「目前，持有香港電話公司『國際電話卡』的人士，只可用以打電話到香港，及由香港打電話到外地。」

「設立第三國家通話服務後，這些人士可在地使用電話卡打電話到香港以外的地方。」

「就這項服務而言，該公司建議每次打電話徵收附加費十一元，以彌補設立及操作電話卡核對及付款系統的必要開支。」

陳方安生表示，使用國際電話卡的最大好處，是在海外所打的國際電話，費用由電話卡持有人的香港帳戶結帳。

她又表示，當局已全面研究所建議的收費，認為已合理反映提供上述服務的成
本。

— 完 —

當局致力促進本港的國際經貿關係

財政司翟克誠爵士今日（星期三）在立法局表示，政府認為最重要的，是透過多種途徑，繼續努力不懈，促進香港的國際貿易和經濟關係。

翟克誠爵士在回答鄭明訓議員所提問題時說，香港信奉自由貿易，也實踐自由貿易。

他說：「首先，我們積極參與多個國際組織，培養合作，並且加強國際關係。」

「舉例來說，我們是關稅和貿易總協定的獨立締約方。」

翟克誠爵士補充說，香港也是海關合作理事會和亞洲發展銀行的成員。

翟克誠爵士說：「我們已在與香港有重要經濟貿易關係的地方，設有經濟貿易辦事處。」

「設立辦事處的目的在方便進行對外商業聯繫，以及促進外商來港投資。」

他說香港目前在倫敦、日內瓦、布魯塞爾、華盛頓、紐約、三藩市、東京都設有辦事處。政府並打算在不久的將來在多倫多開設辦事處。

翟克誠爵士指出，這些辦事處亦有助於推廣香港在海外的形象。

此外，翟克誠爵士指出香港貿易發展局在海外三十二個地方設有代表辦事處，促進和發展香港的海外貿易，以及宣傳以香港作為貿易夥伴可獲得的機會和好處。

他補充說香港旅遊協會有十六個海外辦事處，協助宣揚香港是有吸引力的旅遊地點。

翟克誠爵士說：「這兩個獲得政府大量資助的獨立法定團體，一直透過日常進行的活動和計劃，來推廣香港在海外的形象，成效顯著。」

「關於一般的公共關係，政府已在推行一個讀者贊助計劃，鼓勵政府高級官員及香港知名人士，在海外時抽空向具影響力的團體演說，介紹香港情況和本港可提供的機會。」

翟克誠爵士說撥作促進香港在海外地位的資源已經足夠。

他說：「雖然花多一點費用絕對不難，但我們不能不顧及工作的先後次序。」

政府服務收費一般政策為收回成本

政府服務收費的一般政策，是向使用服務的人士收回全部服務成本，除非當局已明確決定有關收費可獲得補助，或含徵稅成分，則當別論。

經濟司陳方安生今日（星期三）在立法局會議上回答梁智鴻議員的提問時作上述表示。

陳方安生說有些服務，例如郵政署的服務，是由政府按商業原則經營的。

她說，在這些情況下，政府所訂的收費水平，目的除收回全部經營成本外，還為公眾帶來合理的利潤。

陳方安生指出，正如財政司在總結去年預算案辯論的演辭中所說，對於香港這類實施低直接稅稅率的地區，政府必須準備在適當情況下，把收費作財政用途。

她說：「這項政策有助於分散稅項負擔，並減少對從直接稅獲取收入的依賴。」

「同時，政府明白有需要維持各項收費在較低收入市民的負擔能力範圍之內。我們在檢討這些收費的水平時，都時刻記着這項重要的原則。」

陳方安生表示以類似商業原則經營的其他政府服務計有機場、海事處轄下的客運碼頭、政府經營的隧道，以及水務署。

— 完 —

當局有足夠資源應付符合法律援助資格人士需求

署理布政司班禮士今日（星期三）表示，當局有足夠資源應付所有符合法律援助規定資格的人士的需要。

班禮士今日在立法局會議上給潘志輝議員所提問題的書面答覆指出，非本港居民申請法律援助會否減少本港居民獲得法律援助的機會的問題並不存在。

他表示任何涉及地方法院訴訟或高院原訟庭訴訟的人士，不論其居留地或國籍為何，均有資格申請法律援助。

他說：「這是世界各地通常的做法，並非香港獨有。」

「所有申請人均須接受一項經濟狀況調查。如屬民事案件，申請人亦須提供涉訟的合理理由，如屬刑事案件，則只有在合乎司法利益的情況下，才提供法律援助。」

班禮士表示大多數具有完備法律援助制度的國家，都有向他們境內涉及法律訴訟的外國居民提供援助。

他說：「無論如何，根據公民權利和政治權利國際公約的規定，香港有責任確保所有在境內被控刑事罪行的人士，在司法利益方面有需要時，獲得法律援助。」

— 完 —

政府知道被拘留者 有權獲得法律援助

保安司區士培今日（星期三）在立法局表示，香港政府知道任何被拘留者有權獲得法律援助服務的重要性。

區士培在給杜葉錫恩議員所提問題書面答覆時說，政府已在所有羈留中心作出安排，以便律師可單獨會見個別指定的委託人。

他強調政府從沒有拒絕律師在這種情形下進入羈留中心。

區士培說，越南船民或其他人士在接受人民入境事務處人員的查問時，以及在接獲難民身份覆檢委員會或人民入境事務審裁處的覆審時，或在向港督會同行政局提交請願書時，是不會獲得提供法律援助的。

他說：「不過，任何申請人都可申請法律援助，以便就人民入境事務處人員、有關委員會或審裁處所作的決定，要求進行司法覆核，但申請人必須符合一般入息限額規定，並能提出要求司法覆核的合理理由，始能獲得提供法律援助。」

— 完 —

立法局通過對付犯罪活動動議

經過約五小時的辯論，立法局今日（星期三）通過由許賢發議員提出有關對付犯罪活動的動議。

會上，二十七位議員就動議發言，而保安司則代表政府發言。

此外，黃宏發議員提出有關釋義及通則條例的動議，和經濟司提出有關電話條例的動議，均獲得通過。

另一方面，一九九一年差餉（修訂）條例草案亦獲得通過，而一九九一年公司（修訂）條例草案則進行首讀和二讀，並押後辯論。

律政司馬富善在會議開始前以主持今日會議的會員身份代表立法局主席港督衛奕信爵士向各議員致歉，他因「行山不慎跌倒」而不能主持今日的會議。

馬富善補充說：「我深信本局議員均希望我向主席轉達他們的慰問，希望他能早日康復。」

— 完 —